

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
15.07.2026

Uhr – Ore
15:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize- Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore	X		
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Ausspeisungsdienst für die Kindergärten und Schulen - Lieferung von Lebensmitteln an die Mensen in Mühlbach und in Meransen für das Schuljahr 2025/2026 - Zusatzaufträge (Wörndle Interservice GmbH) CIG BC73198052, (Metzgerei Pichler OHG des Amort Christian & Bergmeister Manfred) CIG B80FB65908, (Pardatscher Hermann) CIG B80FAEB45C

Servizio di refezione per le scuole dell'infanzia e le scuole - fornitura di generi alimentari per le mense di Rio di Pusteria e di Maranza per l'anno scolastico 2025/2026 - incarichi aggiuntivi (Wörndle Interservice Srl) CIG BC73198052, (Macelleria Pichler Snc di Amort Christian & Bergmeister Manfred) CIG B80FB65908, (Pardatscher Hermann) CIG B80FAEB45C

Ausspeisungsdienst für die Kindergärten und Schulen - Lieferung von Lebensmitteln an die Mensen in Mühlbach und in Meransen für das Schuljahr 2025/2026 - Zusatzaufträge (Wörndle Interservice GmbH) CIG BC73198052, (Metzgerei Pichler OHG des Amort Christian & Bergmeister Manfred) CIG B80FB65908, (Pardatscher Hermann) CIG B80FAEB45C

Vorausgeschickt wird, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 403 vom 27.08.2025 folgende Lieferanten mit der Lieferung von Lebensmitteln für die Mensen in Mühlbach und Meransen für das Schuljahr 2025/2026 beauftragt wurden:

- Bäckerei Stampfl GmbH, Vill 33/1, 39037 Rodeneck,
€ 8.500,00 (Verfahrensnummer 062049/2025)
CIG B80FBC9B8D;

- Metzgerei Pichler OHG des Amort Christian & Bergmeister Manfred, Katharina-Lanz-Str. 68, 39037 Mühlbach,
€ 35.000,00 (Verfahrensnummer 062074/2025)
CIG B80FB65908;

- Pardatscher Hermann, Katharina-Lanz-Str. 35, 39037 Mühlbach,
€ 46.800,00 (Verfahrensnummer 062144/2025)
CIG B80FAEB45C;

- Seppi Gebhard GmbH, Schabs-Raut 39, 39040 Natz/Schabs,
€ 31.000,00 (Verfahrensnummer 062156/2025)
CIG B80FA63421;

- Wörndle Interservice GmbH, Einsteinstraße, 39100 Bozen,
€ 53.500,00 (Verfahrensnummer 062161/2025)
CIG B80F9F4886;

Festgestellt, dass sich die Notwendigkeit ergibt, Zusatzaufträge zu genehmigen, da die Lebensmitteleinkäufe des Küchenpersonals bei den beauftragten Lieferanten nicht vorhersehbar waren;

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVDNr. 36 vom 31. März 2023 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden.

Die Angebote werden als vollständig und die Preise als angemessen erachtet.

In Anbetracht der Dringlichkeit.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:
NzL6piDsa7EL2a4hdvViotY8yCtSvKOW4FSV2k5qNbM=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:
hp7wKefw6NeC5LI7oVKX6TVxuyYegfOsXVozaqp3ral=

In Anbetracht der Dringlichkeit.

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;

Servizio di refezione per le scuole dell'infanzia e le scuole - fornitura di generi alimentari per le mense di Rio di Pusteria e di Maranza per l'anno scolastico 2025/2026 - incarichi aggiuntivi (Wörndle Interservice Srl) CIG BC73198052, (Macelleria Pichler Snc di Amort Christian & Bergmeister Manfred) CIG B80FB65908, (Pardatscher Hermann) CIG B80FAEB45C

Premesso che con deliberazione della Giunta comunale n. 403 del 27.08.2025 è stata affidata ai seguenti fornitori la fornitura di generi alimentari per le mense a Rio di Pusteria e a Maranza per l'anno scolastico 2025/2026:

- Panificio Stampfl Srl, Vill 33/1, 39037 Rodengo
€ 8.500,00 (numero procedura 062049/2025)
CIG B80FBC9B8D;

- Macelleria Pichler Snc di Amort Christian & Bergmeister Manfred, via Katharina Lanz 68, 39037 Rio di Pusteria,
€ 35.000,00 (numero procedura 062074/2025)
CIG B80FB65908;

- Pardatscher Hermann, via Katharina Lanz 35, 39037 Rio di Pusteria
Euro 46.800,00 (numero procedura 062144/2025)
CIG B80FAEB45C;

- Seppi Gebhard Srl, Sciaves-Raut 39, 39040 Natz/Sciaves,
€ 31.000,00 (numero procedura 062156/2025)
CIG B80FA63421;

- Wörndle Interservice Srl, via Einstein, 39100 Bolzano, € 53.500,00 (numero procedura 062161/2025)
CIG B80F9F4886;

Rilevato la necessità di approvare ordini aggiuntivi, visto che gli acquisti di generi alimentari del personale di cucina presso i fornitori incaricati non erano prevedibili con esattezza;

In base agli artt. 17 comma 1 nonché 50 comma 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori al € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.

I preventivi vengono considerati completi e i prezzi opportuni.

Ravvista l'urgenza.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
NzL6piDsa7EL2a4hdvViotY8yCtSvKOW4FSV2k5qNbM=

Valore Hash per il parere contabile positivo:
hp7wKefw6NeC5LI7oVKX6TVxuyYegfOsXVozaqp3ral=

Ravvista l'urgenza.

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;

- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, abgeändert mit LG 3/2019 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, folgende Zusatzaufträge für die Lieferung von Lebensmitteln an die Mensen in Mühlbach und Meransen für das Schuljahr 2025/2026 zu genehmigen:

- Wörndle Interservice GmbH, Einsteinstraße, 39100 Bozen,
 € 12.024,74 (Verfahrensnummer 053361/2026)
 CIG BC73198052;

- Metzgerei Pichler OHG des Amort Christian & Bergmeister Manfred, Katharina-Lanz-Str. 68, 39037 Mühlbach,
 € 5.734,91 CIG B80FB65908;

- Pardatscher Hermann, Katharina-Lanz-Str. 35, 39037 Mühlbach,
 € 1.423,60 CIG B80FAEB45C;

2. Anlastung der Ausgabe:

<i>Jahr Anno</i>	<i>Kapitel/ Capitolo</i>	<i>Beschreibung Descrizione</i>	<i>Verpflichtung Impegno</i>	<i>Finanzierung Finanziamento</i>	<i>Betrag € Importo €</i>
2026	04061.03.010200	Lebensmittel / Lebensmittel Generi alimentari / Generi alimentari	578/2026		12.024,74 €
2026	04061.03.010200	Lebensmittel / Lebensmittel Generi alimentari / Generi alimentari	578/2026		5.734,91 €
2026	04061.03.010200	Lebensmittel / Lebensmittel Generi alimentari / Generi alimentari	578/2026		1.423,60 €

3. Die Beträge werden nach Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnungen liquidiert und ausbezahlt.

4. Die verfügbaren Restbeträge der Verpflichtung Nr. 800/2025 (Gemeindeausschussbeschluss Nr. 403 vom 27.08.2025) werden nach Begleichung aller Rechnungen freigeschrieben.

5. Gegenständlicher Beschluss wird mit eigener Abstimmung einstimmig im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

- il vigente statuto del comune;
- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;
- la Legge provinciale del 17.12.2015, n. 16, modificato dalla L.P. 3/2019 (disposizioni sugli appalti pubblici);

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. di approvare, per le motivazioni di cui in premessa, i seguenti ordini aggiuntivi per la fornitura di generi alimentari per le mense a Rio di Pusteria e Maranza per l'anno scolastico 2025/2026:

- Wörndle Interservice Srl, via Einstein, 39100 Bolzano,
 € 12.024,74 (numero procedura 053361/2026)
 CIG BC73198052;

- Macelleria Pichler Snc di Amort Christian & Bergmeister Manfred, via Katharina Lanz 68, 39037 Rio di Pusteria,
 € 5.734,91 CIG B80FB65908;

- Pardatscher Hermann, via Katharina Lanz 35, 39037 Rio di Pusteria
 € 1.423,60 CIG B80FAEB45C;

2. Imputazione della spesa:

3. Gli importi vengono liquidati e pagati dopo la presentazione delle regolari fatture.

4. Gli importi residui disponibili dell'impegno n. 800/2025 (deliberazione della Giunta comunale n. 403 del 27.08.2025) saranno svincolati dopo la liquidazione di tutte le fatture.

5. La presente deliberazione diviene dichiarata con votazione separata unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005